

divinidad salvo Al'laj, Único, sin asociado. Suyo es el Reino, Suya es la alabanza y es sobre toda cosa Poderoso. Señor Te pido lo bueno de este día, y lo bueno luego de él; y me refugio en Ti del mal de este día y del mal de lo que venga después de él. Señor, me refugio en Ti de la pereza y de los problemas de la vejez. Señor en Ti me amparo del castigo del Fuego y del tormento de la tumba."

**Al atardecer se dice:**

"أَمْسِيَتَا وَأَمْسَى الْمَلِكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، ..."

"Hemos llegado a la tarde y entra a la tarde el Reino de Al'laj, La alabanza es para Al'laj, ...."

**Al atardecer:**

"اللَّهُمَّ بِكَ أَمْسِيَتَا وَبِكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ"

"Oh Al'laj! Por Ti atardecemos y por Ti amanecemos, con Tu permiso vivimos y morimos y a Ti será el retorno."

**Tres veces al entrar a un lugar y en la tarde, (tendrá protección hasta que salga de aquel lugar):**

"أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ"

"Me refugio en las palabras perfectas de Al'laj del mal que ha creado."

### SÚPLICAS LUEGO DE LAS ORACIONES OBLIGATORIAS

"Pedir el perdón de Al'laj" (tres veces) "أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ"

"اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّلَامُ، وَمِنْكَ السَّلَامُ، تَبَارَكْتَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، اللَّهُمَّ لَا مَانِعَ لِمَا أَعْطَيْتَ وَلَا مُغْطِي لِمَا مَنَنْتَ وَلَا يَنْفَعُ ذَا الْجَدِّ مِنْكَ الْجَدُّ"

"Oh Al'laj Tú eres el Perfecto y de Ti viene la Perfección. Bendito Tú eres. Oh poseedor de la majestad y la generosidad. No hay divinidad salvo Al'laj, Único sin asociado, Suyo es el Reino, Suya es la alabanza, y es Todopoderoso. Oh Señor, nadie puede negar lo que Tu provees, así como nadie puede dar si Tu lo impides; y no se beneficia el rico de su fortuna sino por su temor a Al'laj, porque tuya es la bondad."

"لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ. لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَلَا نَعْبُدُ إِلَّا إِيَّاهُ، لَهُ النَّعْمَةُ وَلَهُ الْفَضْلُ وَلَهُ الشَّاءُ الْحَسَنُ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ"

"No hay divinidad salvo Al'laj, Único, sin asociado; Suyo es el Reino, Suya es la alabanza, y es sobre toda cosa poderoso. No hay fuerza ni poder salvo en Al'laj, no hay divinidad sino Al'laj y no adoramos sino a Él. Todas las gracias provienen de Él. A Él le pertenece el agradecimiento y la alabanza. No hay divinidad salvo Al'laj, (somos) sinceros en la adoración aunque esto disguste a los incrédulos."

"Glorificado sea Al'laj" (33 veces) "سُبْحَانَ اللَّهِ"

"La Alabanza es para Al'laj" (33 veces) "الْحَمْدُ لِلَّهِ"

"Al'laj todo Poderoso" (33 veces) "اللَّهُ أَكْبَرُ"

**Y completa cien con:**

"لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ"

"No hay divinidad salvo Al'laj, Único, sin asociado; Suyo es el Reino, Suya es la alabanza, y es sobre toda cosa Poderoso."

(Quien la dice después de cada oración se le perdonan sus faltas, así sean como la espuma del mar.)

**Lectura del versículo el Kursi (Sura la Vaca 255):**

"اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ... ﴿سورة البقرة ٢٥٥﴾"

(Quien la dice después de cada oración, nada le impide la entrada al paraíso excepto la muerte.)

**Una sola vez después de cada oración con la excepción de la oración del alba y la del atardecer. Se leen tres veces:**

"قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ... ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ...﴾ ﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ...﴾"

**Después del amanecer y el atardecer decir diez veces:**

"لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ"

"No hay divinidad salvo Al'laj, Único, sin asociado; Suyo es el Reino, Suya es la alabanza, da la vida y da la muerte, y es sobre toda cosa poderoso."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
Dice Al'laj Altísimo sea:  
﴿لَاذْكُرُونِي أَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوا لِي وَلَا تَكْفُرُون﴾ سورة البقرة ١٥٢  
"Así pues, recordadme, que yo os recordaré; y agradecedme y no seáis ingratos conmigo"

OBSEQUIO

SÚPLICAS DIARIAS DEL MUSULMÁN

أحکار المسلم اليومية باللغة الإسبانية

## SÚPLICAS AL AMANECER Y AL ATARDECER

**Ayatul-Cursi: Recitar una vez en la mañana, una vez en la noche y antes de dormir (le será una protección contra el demonio):**

﴿اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ﴾ سورة البقرة ٢٥٥

"Al'laj, no hay dios sino ÉL, el Viviente, el Sustentador. Ni la somnolencia, ni el sueño le afectan. Suyo es cuanto hay en los cielos y cuanto hay en la tierra. ¿Quién puede interceder por alguien ante ÉL, si no es con Su permiso? Sabe lo que hay ante ellos y lo que hay tras ellos; y no abarcarán nada de Su conocimiento a menos que ÉL lo quiera. El escabel de Su trono abarca los cielos y la tierra y no le causa fatiga mantenerlos. ÉL es el Elevado, el Inmenso." Sura la Vaca 255

**Recitar tres veces en la mañana y en la noche:**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ (١) اللَّهُ الصَّمَدُ (٢) لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ (٣) وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ (٤)﴾

En el nombre de Al'laj el Clemente, el Misericordioso.

"1) Di: ÉL es Al'laj, Uno. 2) Al'laj es el Señor Absoluto. 3) No ha engendrado, ni ha sido engendrado. 4) Y no hay nadie que se le parezca."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ (١) مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ (٢) وَمِنْ شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ (٣) وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي الْعُقَدِ (٤) وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ (٥)﴾

En el nombre de Al'laj el Clemente, el Misericordioso.

"1) Di: Me refugio en el Señor de la alborada. 2) Del mal de lo que ha creado. 3) Del mal de la noche cuando se hace oscura. 4) Del mal de las que soplan en los nudos. 5) Y del mal del envidioso cuando envidia."

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

﴿قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ (١) مَلِكِ النَّاسِ (٢) إِلَهِ النَّاسِ (٣) مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ (٤) الَّذِي يُوَسْوِسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ (٥) مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ (٦)﴾

En el nombre de Al'laj el Clemente, el Misericordioso.

"1) Di: Me refugio en el Señor de los humanos. 2) El Rey de los humanos. 3) El Dios de los humanos. 4) Del mal del susurro que se esconde. 5) Ese que susurra en los pechos de los humanos. 6) Y existe entre los genios y entre los humanos."

**Una sola vez en la mañana y en la noche: (Quien dice esta súplica con sincera fe, de noche o cuando amanece y fallece entrará al paraíso.)**

"اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبِّي لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ خَلَقْتَنِي وَأَنَا عَبْدُكَ وَأَنَا عَلَى عَهْدِكَ وَوَعْدِكَ مَا اسْتَطَعْتُ أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا صَنَعْتَ أَبُوءُ لَكَ بِبِعْمَتِكَ عَلَيَّ وَأَبُوءُ لَكَ بِذُنُوبِي فَاعْفُرْ لِي فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ إِلَّا أَنْتَ"

"Oh Al'laj Tú eres mi Señor; no hay dios salvo Tú, me has creado y yo soy tu siervo. Mantengo ni pacto y promesa contigo de la mejor manera que puedo, en Ti me refugio del mal que haya cometido. Reconozco Tus gracias para conmigo y reconozco mis pecados, perdóname porque ciertamente nadie perdona los pecados sino Tú."

**Una sola vez en la mañana y en la noche:**

"اللَّهُمَّ عَالَمِ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ فَاطِرَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، رَبِّ كُلِّ شَيْءٍ وَمَلِكِ كُلِّ شَيْءٍ، أَنْتَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ، أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي، وَمِنْ شَرِّ الشَّيْطَانِ وَشِرْكِهِ، وَأَنْ أَتَقَرَّفَ عَلَى نَفْسِي سُوءًا، أَوْ أَجْرُهُ إِلَى مُسْلِمٍ"

"Oh Al'laj Concedor de lo oculto y lo manifiesto, Creador de los cielos y de la tierra, Señor de los Ángeles y de todas las cosas. Atestiguo que no hay divinidad sino Tú; me refugio en Ti del mal de mi mismo, del mal del demonio y de su idolatría; y de cometer mal en contra de mi mismo, o en contra de un musulmán."

**Tres veces en la mañana y en la noche:**

"رَضِيْتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ ﷺ نَبِيًّا"

"Me complazco de Al'laj como Señor, del Islam como religión, y de Mojamad (ﷺ) como Profeta."

**Tres veces en la mañana y en la noche:**

"بِسْمِ اللَّهِ الَّذِي لَا يَضُرُّهُ مَعَ اسْمِهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ"

"En el nombre de Al'laj, el cual en Su nombre nada perjudica, así en la tierra como en los cielos. ÉL es quien todo lo oye, el Omnisapiente."

**Se dice una vez en la mañana, en la noche y antes de dormir:**

"اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَفْوَ وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِي وَدُنْيَايَ، وَأَهْلِي وَمَالِي، اللَّهُمَّ اسْتُرْ عَوْرَاتِي، وَآمِنْ رَوْعَاتِي، اللَّهُمَّ احْفَظْنِي مِنْ بَيْنِ يَدَيْ وَمِنْ خَلْفِي وَعَنْ يَمِينِي وَعَنْ شِمَالِي وَمِنْ فَوْقِي وَأَعُوذُ بِعَظَمَتِكَ أَنْ أُغْتَالَ مِنْ تَحْتِي"

"Oh Al'laj ciertamente solicito Tu indulgencia y el bienestar en esta vida y en la otra. Oh Al'laj ciertamente imploro Tu perdón y te ruego el bienestar en mis asuntos religiosos, mundanales, en mi familia y mis bienes. Oh Al'laj cubre mi desnudez, y protégeme por todas partes, por delante y por detrás; a mi derecha e izquierda y sobre mi. Me refugio en tu grandeza de ser tragado por la tierra."

**Por la mañana:**

"اللَّهُمَّ بَكَ أَصْبَحْنَا وَبِكَ أَمْسَيْنَا وَبِكَ نَحْيَا وَبِكَ نَمُوتُ وَإِلَيْكَ النُّشُورُ"

"Oh Al'laj por Ti amanecemos y por Ti atardecemos, con tu permiso vivimos y morimos, y a Ti será la resurrección."

**Al amanecer se dice:**

"أَصْبَحْنَا وَأَصْبَحَ الْمُلْكُ لِلَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، رَبِّ أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَخَيْرَ مَا بَعْدَهُ وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ مَا فِي هَذَا الْيَوْمِ وَشَرِّ مَا بَعْدَهُ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكَسَلِ، وَسُوءِ الْكِبَرِ، رَبِّ أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ فِي النَّارِ وَعَذَابِ فِي الْقَبْرِ"

"Amanecemos y amanece la Soberanía de Al'laj. No hay